

# Генеральная конференция

**GC(51)/RES/16**

Date: September 2007

**General Distribution**

Russian

Original: English

## Пятьдесят первая очередная сессия

Пункт 20 повестки дня  
(GC(51)/22)

# Осуществление соглашения между Агентством и Корейской Народно-Демократической Республикой о применении гарантий в связи с ДНЯО

**Резолюция, принятая 20 сентября 2007 года на восьмом пленарном  
заседании**

Генеральная конференция,

- a) ссылаясь на резолюции GOV/2636, GOV/2639, GOV/2645, GOV/2692, GOV/2711, GOV/2742, GOV/2002/60 и GOV/2003/3 Совета управляющих, а также на резолюции GC(XXXVII)/RES/624, GC(XXXVIII)/RES/16, GC(39)/RES/3, GC(40)/RES/4, GC(41)/RES/22, GC(42)/RES/2, GC(43)/RES/3, GC(44)/RES/26, GC(45)/RES/16, GC(46)/RES/14, GC(47)/RES/12, GC(48)/RES/15, GC(49)/RES/14 и GC(50)/RES/15 Генеральной конференции,
- b) напоминая с глубокой озабоченностью о шагах, которые были предприняты Корейской Народно-Демократической Республикой (КНДР) и вследствие которых Совет управляющих был вынужден сделать в документе GOV/2003/14 от 12 февраля 2003 года вывод о том, что КНДР продолжает не соблюдать свои обязательства, вытекающие из соглашения о гарантиях, и представить доклад о несоблюдении КНДР Совету Безопасности Организации Объединенных Наций,
- c) признавая важность Совместного заявления, которое было сделано при завершении четвертого раунда шестисторонних переговоров в сентябре 2005 года и в котором стороны пришли к согласию относительно цели и основных принципов будущих обсуждений,
- d) признавая также важность шестисторонней договоренности от 13 февраля 2007 года о первоначальных действиях по реализации Совместного заявления,

- е) сознавая, что обеспечение безъядерного статуса Корейского полуострова внесет позитивный вклад в дело мира и безопасности в региональном и глобальном масштабах и что отказ КНДР от всех видов ядерного оружия и существующих ядерных программ будет служить этой цели,
- ф) рассмотрев доклад Генерального директора, который содержится в документе GC(51)/19 и в котором приводится вывод о том, что Агентство проверило состояние остановки ядерной установки в Йонбёне и продолжает осуществлять особый порядок мониторинга и проверки при сотрудничестве со стороны КНДР,
1. с удовлетворением отмечает шестистороннюю договоренность от 13 февраля 2007 года о первоначальных действиях по реализации Совместного заявления и начало осуществления действий в соответствии с этой договоренностью, включая остановку и опечатывание ядерной установки в Йонбёне;
  2. поддерживает деятельность Агентства по мониторингу и проверке в отношении остановки и опечатывания ядерной установки в Йонбёне в соответствии с шестисторонней договоренностью от 13 февраля 2007 года;
  3. поддерживает шестисторонние переговоры и подчеркивает важность обязательств всех участников в отношении полного осуществления Совместного заявления от 19 сентября 2005 года с целью достижения мирным путем поддающейся проверке денуклеаризации Корейского полуострова и поддержания мира и стабильности на Корейском полуострове и в Северо-Восточной Азии;
  4. выражает глубокую озабоченность в связи с испытанием ядерного взрывного устройства, которое, по заявлению КНДР, было осуществлено 9 октября 2006 года, и, с удовлетворением отмечая недавний прогресс, достигнутый на шестисторонних переговорах, признает важность осуществления резолюции 1718 Совета Безопасности Организации Объединенных Наций;
  5. подчеркивает важность скорейшего и полного осуществления соглашения от 13 февраля, ожидает, что КНДР предпримет дальнейшие шаги, в том числе по предоставлению полного заявления, охватывающего все ядерные программы, и выведению из рабочего состояния всех ее существующих ядерных установок, и призывает все заинтересованные стороны выполнить соответствующие обязательства согласно принципу "действие в обмен на действие";
  6. призывает КНДР содействовать скорейшему осуществлению Совместного заявления от 19 сентября 2005 года и, в частности, полностью выполнить свое обязательство отказаться от всех видов ядерного оружия и существующих ядерных программ в качестве шага к достижению цели – поддающейся проверке денуклеаризации Корейского полуострова;
  7. подчеркивает свое желание посредством диалога добиться мирного разрешения ядерной проблемы КНДР, которое обеспечит условия для безъядерного статуса Корейского полуострова, что отвечает интересам поддержания мира и безопасности в этом районе;
  8. призывает КНДР приступить к полному соблюдению Договора о нераспространении ядерного оружия;
  9. призывает КНДР оперативно сотрудничать с Агентством в полном и эффективном осуществлении всеобъемлющих гарантий МАГАТЭ и решить все остающиеся вопросы, которые могли бы возникнуть в результате длительного отсутствия гарантий;

10. решительно поддерживает предпринятые Советом управляющих действия и одобряет беспристрастные усилия Генерального директора и Секретариата по применению всеобъемлющих гарантий в КНДР;
11. подчеркивает важнейшую роль МАГАТЭ в области проверки;
12. поддерживает мирные усилия международного сообщества на всех имеющихся и соответствующих форумах, предпринимаемые с целью решения проблемы, которую создает ядерный вопрос КНДР;
13. постановляет продолжать заниматься этим вопросом и включить его в повестку дня своей пятьдесят второй (2008 год) очередной сессии.